

A MUNKA

XIX. évfolyam, 38. szám.

ára 16 fillér

Szigetvári út, 1941 szeptember 20

A miniszterelnök szózata.

Bárdosi László miniszterelnök és külügyminiszter a hétfői nap folyamán számolt be a Képviselőház Külügyi Bizottságának a Kormányzó Ur kíséretében tett németországi ut eredményeiről. Nem volt bőbeszédű mint ahogy nem is lehetett, de minden lényeges dologról tájékoztatta az ország közvéleményét. A részletek kevésbé érdekelnek, ellenben a miniszterelnök előadásából megtudtuk, hogy az a hagyományos magyar-német barátság, amely az első világháború során vérrel is megpecsételődött most ismét a harctér forró közösségében nyert újabb megerősödést. Csapatunk a német csapatokkal együtt küzdenek a bolsevizmus ellen, részt vállalva abból az erőfeszítésből, amelynek végső célja Európa megszabadítása ettől a veszedelemtől. Mostani harcaink megfelelnek a magyar történelem tradícióinak, hiszen évszázadokon át védttük Európa kulturáját és a kereszténységet a tatárok később a törökök ellen. Most megint egy keletről jött veszedelem ellen sorakoztunk fel, amely még nagyobb csapást jelentett volna Európa számára, ha diadalmaskodik, mint a keletről eddig támadt minden kultúra- és keresztényellenes megmozdulás. Már 1919-ben próbálkozott a bolsevizmus hazánk területén, de a magyar nép józansága, mélyes keresztyénysége hamar véget vetett ennek a kísérletnek. Horthy Miklós kormányzónk vezérletével Szegedről indult el az a mozgalom, amely megtörte a magyarországi bolsevizmus erejét, s lerakta a keresztény nemzeti Magyarország alapjait.

Mindez érthetővé teszi, hogy a megbeszélések során a magyar és német tényezők felfogása a lényeges kérdések tekintetében teljes azonosságot mutatott, hiszen nem volt szükség arra, hogy meggyőzzenek bennünket a bolsevizmus elleni küzdelem szükségességéről. Csapatunk mélyen bent állanak Oroszországban s győzelemről győzelemre haladnak. Katonai segítségünk mértéke a jövőben sem lesz nagyobb, mint amilyen ma, mert a miniszterelnök közölte az ország közvéleményével a magyar-német tárgyalások ama fontos eredményét, hogy katonai akciónk méretei az igénybevett magyar katonai alakulatok okszerű felváltása mellett továbbra is az eddigi keretek között maradnak.

A miniszterelnök beszámolója éppen akkor hangzott el, amikor a harctéri jelentések szerint újabb jelentős sikerek körvonalai kezdenek kibontakozni. A rémhírtérjesztők nem örülhetnek, mert az oroszországi hadjárat eddigi óriási eredményei újabb értékes győzelmekkel fognak szaporodni. Amikor a német hadsereg Európa megmentése érde-

Széchenyi. Születésének 150-ik évfordulójára.

Vannak augusztus végi, szeptember elejei éjszakák, melyeken csillagok sokaságai indulnak az égről és sejtetlen küldetésben hullanak a földre. Ilyen csillagszóró, nagy éjszakák, Isten kegyelméből, gyakran jártak Magyarországon felett. Meteorok hullása volt a XVIII. század második felében is. A csillagfény kialudt róluk, mialatt repültek, emberi szem nem követhette az utjukat. Ragyogó jelenés nélkül, sötétben vetődtek házak tövébe, asszonyok bölcsőibe, észrevétlenül. De csillagok voltak és csillagok lettek megint. Halhatatlan lelkek, melyek a mi földünkkel ragadtak magukhoz az anyagot a megtestesüléshez.

Igy készülődött a jövő. Alkonyodón bár, de még élt Kazinczy, Kölcsey és Kisfaludy, delelőjét élte Vörösmarty és öntudatlan, rejtélyes virradásban már élt Arany, Petőfi és Madács, amikor egy fiatal ember utat kezdett vágni az összenőtt bozótban.

Széchenyi István gróf, az előkelő nagyúr, a lipcsei csata hadviselője, érdemrendes huszár, távol országok művelt vándora, ekkoriban már az ifjúság végleteségéből a végtelenbe kezdett látni. És féktelen vérmérséklete önkínzó tépelődéseiben, szenvedő töprengésben a lángész önkalkó erejével megalkotta önmagát. Megalkotta magát fájának, hogy legyen, aki vezértelen nemzetét vezesse.

Ez a nagyszerű önkalkotás volt az első tett.

Csak ezután, magasabbrándú létének tudatával érezhette át egész tragikumában nemzetének nemlétét; csak mikor nagy világosság támadt benne, láthatta meg maga körül a világtalan zsibbadást, a félhalált, felsajgó ősmagyar fájdalomban.

E fájdalom adta szívébe fájának csodatevő szeretését, mellyel elindult a sötét magyar rögnék és csillagszóró magyar égnekek lángeszű látnoka, hogy kinyilatkoztassa önmagát. Ez önmegvallás küzdelmek között kellett azután megvalósulnia, miért vetődött nemzete a nemlét partjára, miért sorvadott el kultúrája, miért némult el fájának lelke.

A magyar nyelvet behálózta, beszötte a latin és a német. Idegen nyelvek indái futották át és szinte elborították, mint antik hithagyók ősi, szent forrását a hínár. Az elborított forrás tükre nem tudta többé visszaadni magyar gondolatok, magyar érzések tündöklő képeit. És a képek elhaltak, a fény kialudt a csendben, vagy elment e forrástól más vizekhez és idegen tükröződések keresett. Félelmes veszedelmek rejtettek ebben. Az érzés és a gondolat felveszi annak a nyelvnek a lelkét, amelyen először megszólal. A népek, nem jogaik, törvényeik, alkotmányuk,

kében akcióba kezdett Oroszország ellen, nagyon jól tudta, hogy minden eddiginél hatalmasabb feladat előtt áll.

Egy 200 milliós birodalommal vette fel a küzdelmet, amely hosszú évek óta mérhetetlen természeti erőforrásainak felhasználásával egyebet sem tett, mint a nehéz iparát, különösen a hadiiparát fejlesztette hadseregének nagyságát növelte. A német haderő eddigi sikerei olyan hatalmasak, hogy az csak az orosz birodalom óriási területi arányaival magyarázható még mindig tapasztalható ellenállás. A világ megszokta azt, hogy 30-40 milliós országok ellen viselt háborút a németek három-négy hét alatt befejeznek. Most, hogy egy 200 milliós birodalom csak a harmadik hónap táján közeledik a katonai összeomlás

határai, vagy szabadságuk elvesztéséhez halnak bele, a népeket csak nyelvük halálával lehet megölni.

Hiába jönnek új nemzedékek. Elapad a kultúra, melynek elveszték a kifejezési eszközei. Meghal a faj, mely vérből való szavakkal önmagát többé megvallani nem tudja.

A magyar nyelv haldoklott. Maga Széchenyi németül írta a naplóját...

És ekkor következett el a második tett.

A pozsonyi vár mögött alkonyodóra hajlott a novemberi nap. A folyóról fel szállt a szürkület a megyeház aranycifrás fehér termébe. Mint sok diétán hasztalan, már ismét két nap óta tanácskoztak oda-fenn a követek a magyar nyelv pallózásáról és a nemzeti oktatásról. Nagy Pál, az álmosak flagelluma, záporbeszédű riadójának végszavához ért.

... a nyelv művelésére s annak becsmerlői elleni védelmére, egy Magyar Tudós Társaság állitassék fel. De ez csak önerőnkön, adakozásból állhat fel; itt járjanak elől főrangú, gazdag uraink, nemcsak áldozatokkal...

Helyeslés hallatszott, aztán elhulámzott a meddő bólogatás is, a gondolat, a szó már-már belehullott a megszűnésbe, mikor a falak mentén reggel óta talpon álló hallgatóság közül kilépett egy lovaskapitány, Mellén megsörrentek az érdemrendek. Aztán hirtelen csendben haladt a tanácskoztók asztala felé. A zöldasztalok mellől visszaneztek rá a követek.

Annak a nagy embernek a fia, aki nek köszönheti már az ország a maga közönséges bibliotékáját.

Ő az, aki minap a főrendek tábláján epochát csinált, a Homburg huszárok kapitánya, aki a deáknyelvű tanácskozásban, a német társalgásban magyarul börtöködött megszólalni.

Ő volt, — és most is magyarul beszélt — Széchenyi István.

Nékem itt szavam nincs; az ország nagyja nem vagyok; de birtokos vagyok és ha feláll oly intézet, mely a magyar nyelvet kifejti, mely azzal segíti honosainknak magyarokká neveltetését, jószágaim egyosztandó jövedelmét feláldozom.

Igy mondta-e csakugyan, vagy más-ként? Itt nem a szórend a jelentős, de a mozdulat, a nagy Árpád-királyok megéledt régi mozdulata, mellyel adakozó kezét az örömrivalgásban kinyújtotta, túl a zöld asztalon, kialvó országá felé.

1825-ben, november 3-án...

Széchenyi István lehajolt a Duna partján és hogy megkösse a futóhomokot, az ezer éve mindig elfutó aranyfővényes

felé, ezen egyesek csodálkoznak, ahelyett, hogy azon csodálkoznának, hogy az adott körülmények között ilyen óriási sikerek voltak elérhetők.

Az az új rend, amelynek Európában ki kell épülnie Magyarországnak fontos szerepet juttat a Duna medencében. A magyar politika idejében felismerte az ujjáépült Német- és Olaszország döntő jelentőségét ebben az új európai rendben. Gömbös Gyula miniszterelnöksége óta a magyar külpolitika hagyományos vonala a mind szorosabb barátság és együttműködés ezzel a két hatalommal. Kormányzónk és miniszterelnökünk mostani utazása egy további lépés ezen az uton, amelynek végén egy igazságosabb európai ujjárendezés s egy erősebb, hatalmasabb Magyarország reménye int.

magyar homokot, letette a Tudós Társaság alapkövét. Legyen hová behordani elhagyott tarlókról a veszendő szókincs kalászeit, a honi nyelv és nemzeti tudás szétszórta terméseit.

Ez volt a gondolat, ez volt a tett. És mialatt ő maga, beszédeiben és írásiban küzdve, három idegen nyelvet is hívott segítségül, elküldte a szedegetőket, siessenek gyűjtenek, mentsenek, mialatt visszahozhatatlanul, örökre elfújja a szél, betemeti a por, az ősmagyar szavak melódiait.

Pedig ilyen szelek jártak, ilyen hatalmas por temetett akkor mindent, ami még magyar volt.

Keveseknek fáj ez, és a szétszórta kis csapatnak: néhány költőnek, írónak és a vármegyék egy-egy követének a panasza szétfoszlott a végtelen közönyben. A véres áldozatok, melyeket a nemzet Mária-Teréziának s alig egy emberöltő múlva II. Ferencnek hozott és a konok háladatlanok, mellyel az osztrák ház mindig újra fizetett, letörte a reményt. A végső erőfeszítések és végső csalódások kimerültségében az alkotmányok és közjogi szabadságának visszatérését hazatalan sóvárgó nemzet, a bécsi császárok fullasztó hatalmával szemben nem látott maga számára utat.

Pedig volt. Széchenyi vágta az összenőtt bozótban és megmutatta, hogy az elnyomás csak a politikai és közjogi utakat tudja elzárni, a szellemi és erkölcsi feloldozás utjai mindig szabadok és mindig győzelmeseek.

Ez volt a harmadik tett, amelyben mindig összeforrt. Önkalkotása és nemzetalkotása is, a Tudós Társaság: A Magyar Tudományos Akadémia, a Lánchíd és általa a kettős város maga, a dunai gőzhajózás, a Vaskapu, a Tiszaszálló, a magyar játéksín, a Nemzeti Kaszinó, a löverseny, a selyemtenyészés csak úgy, mint a Hídtól, a Világ, a Stádium, és nagy vallomási: a Kelet népe, Naplója, levele és a Döbling hagyaték, minden, amit irt, szült és tett és szenvedett, látnoki kinja, önvádoló gyötrelme, vértanúsága, minden a remekmű önmagába visszatérő vonala volt, mely Széchenyi fájának soha nem látott szeretetéből indult ki és odaért megint.

E remekművet adta ő nemzetének, odatárva fenntartás nélkül töprengő lelke minden titkát és hibáját, nem félve, hogy vallomása által kisebb lesz, nem tudva, hogy éppen ezáltal lesz mindenkinél nagyobb. Föltépte mellét. Gyöngeségeit is megmutatta, hogy fáját megvigasztalja, gyöngeségeiben erejét is megmutatta, hirdetőn: belőled való ez az erő.

Csak olthatatlan, égő szeretet tud ilyen bizonyosságot tenni, az a titáni szeretet, mellyel Széchenyi magához ölelte elmaradt fajtáját és vitte ostromozva, kérelve, kényszerítve, utána vitte a megkímélt, boldogabb népeknek, hogy utóljárja azokat, akik elhagyták, mialatt nyugalmukért vértett sok századon át.

Gyorsan haladt, mint a fény. Alkotásai nem tudtak vele lépést tartani. Meg-megálltak, olykor irányt vesztek, elejtették az irányítást, melyet reájuk bízott, el-elmaradtak tőle. De Széchenyi teremő nagyságálegyen abban rejlik, hogy alkotásai véglegesen nem távolodhatnak el soha, ujra és ujra hozzá kell növekedniök, mert csak akkor élhetnek, ha ő szellemében élnek.

Kortársainak műve összeomlott, mert alkotásainak a történelmi változandóság adott életkort és törvényeket. Széchenyi műve változatlan, mert alkotásainak törvényt és életkort saját halhatatlansága szab. Kossuth, Deák és Andrássy műve politikai lehetőségekhez kapcsolódott, — időhöz kötött volt. Széchenyi műve a magyar faj lelkének lehetőségeihez kapcsolódott és ezért időtlen. Az ő programjukat nem követhetjük többé, de Széchenyi programját élhetjük ma és mindig, dicőségben, nagyságban, elnyomatásban, szerencsétlenségben is.

És ez az, ami művét Szent István műve magába emeli. (—eny)

Figyelő szemmel.

Szólás-mondás már, hogy városunk élete néhány év óta lüktető iramot vett. Fejlődésének arányai a dicsőségesnek ígérkező béke időszakában még rohamosabban bontakoznak majd ki térben és lélekszámban. Salgótarján és környékének bányai és gyáripari jelentősége s ennek nyomán forgalmassága elvitathatatlanul szép jövőt ígér.

Nem nagyképűsködő megállapítás ez. Öröndöletes tény minden helybeli öslakónak s az ideköltözött, de meggyökeresedni vágyó idegeneknek is, akik figyelő szemmel ugyan, viszont együttérző magyarszívvel kísérik a város ivelődő haladást.

Ez a tény természetesen a város vezetőségét és társadalmát mellőzhetetlen kötelességek elé állítja a közélet legkülömbözőbb vonatkozásaiban, a továbbépítés érdekében. S lassan mindannak eltűnésében is, ami az itt átmenetileg tartózkodó vendégek és utazók előtt Salgótarjánnak kisvárosias jellegű kölcsönöz és tekintélyét mosoly, vagy bosszankodás nyilvánításokkal csökkentti.

Az újabb világháború fokozódó mértékben tombol körülöttünk. Így a legpompásabb városfejlesztő gondolatok és tervek kivételében is bizonytalan ideig várunk kell. Viszont a visszasságoktól a hatóságok erőlyes intézkedései, a közönség alapos és őszinte felvilágosítása s kellő önfegyelmzés révén szabadulhatunk.

A Salgótarján körüli városok polgárai némi lekiécsinyléssel emlegetik, hogy egy-két emberöltővel ezelőtt csak közönséges, jelentéktelen község benyomását keltettük s csupán hazánk javuló helye, ismételt területi és tekintélyi meggyarapodása emelt ki szürke tespedtségünkéből.

Részben nincs másként. De a felszínesen idegenből véleményezgetők vegyének tekintetbe tárgyilagosan az itteniek érdemeit emelő szempontokat is, évtizedek óta.

E közlemény írója szintén egy szomszéd városban működött, de alkalma nyílt figyelő szemmel s meleg érdeklődéssel kísélni Salgótarján vezetőségének, bányai, gyáripari főirányítóinak s a szorgalmas munkásközösségnek lelkes, kitartó erőfeszítését a fellendülés érdekében a csonka magyar sorsban s azóta is!

Ennek jelei nemcsak bányai, gyáripari, kereskedelmi s általában közgazdasági téren tapasztalhatók. Többek között a város csinosodásának, rendezettségének előmozdítása körül is üdvös intézkedések történtek s e tekintetben nincs s nem is lehet megállás.

Ha mégis rámutatunk majd némely

hiányosságra, furcsaságra, kiküszöbölendő lezdeségre egyszer-másor lapunk hasábjain, jóakaró szándékból teszünk bizonyos tények előtt önértetünk nem engedheti, hogy szemel hunyjunk, még ha jelentéktelen szepülőfoltoknak minősítik is a felszíneskedők. Mindannyiunk kötelessége, hogy városunkban mintaalapotokat biztosítsunk, vonzó forgalmát emeljük nagyvárosias színvonalra jutását előre vigyük!

M-a.

Hírek és különféle Bucsú a napsugártól.

Szomjasan, fázékonyan keresi most már a napsugarat az ember, a fényt és meleget, amely egyre tűnőbb, gyérebb, gyengébb. Kiszámítjuk a percet, amikor még egy keveset kaphatunk belőle, megkeressük a helyet, ahol még megtalálható, utánamegyünk...

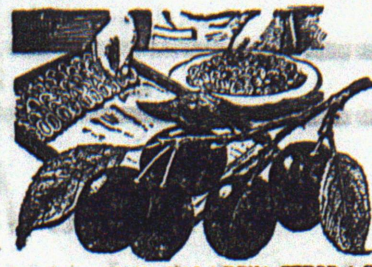
Még nem is oly régen, ő jött utánunk: a napsugár. Gazdagon áradt, ömlött, és mi boldogan sűtkéztünk benne. Azt hittük, a nap azért van, hogy csak ontsa, ontsa végtelen szerelmét, amely kifogyhatatlan. Azt hittük, csak nekünk, csak értünk van minden, áldott, forró lángja, mi pedig csak azért vagyunk, hogy elfogadjuk tőle.

Hálásak vagyunk neki, persze, hogy hálásak, ha mással nem, legalább azzal, hogy örülni tudunk áldó ölelésének, amelynek átadtuk magunkat egészen. De aztán unni kezdtek. A napsugár nem tudta miért, de egyszerre csak fanyalagva néztünk vissza rá. Azt hitte még mindig nem adott eleget, vissza akart hódítani bennünket és megsokszorozta önmagát a végtelen szerelemben. Ekkor már menekültünk előle, elbujtunk, hideg közönytel viszonzottuk fokozhatatlan lángolását, „menj az utunkból” — mondtunk.

Lehet, hogy ettől, végül is kifáradt a nap, — ki az, aki hasztalanul, meddőn, a megsemmisülésig tékozolná önmagát? A lorróság ellanyhult, de mert a napsugár sorsa az, hogy ragyogjon és melegítsen, nem ment el tőlünk egészen, csak kissé távolabbról sugározza felénk szívét, kissé távolabbról bátorítatlanul és szemérmesen.

És lám most már mi keressük, mi megyünk utána, mi marasztaljuk. De a napnak már csak bányászat mosolya van számunkra, a napsugár tudja, hogy ideje lejárt, hogy mennie kell, — minden hevé, minden aranyát, szépségét odaadta,

Olcsó gyümölcslepeny 1 tojás és 5 deka vajjal



TESZTA: 1 DEKA VAJ, 1 DEKA CUKOR, 1 CSO. MÁG DR. ÖTKER VANILLINCUKOR, KEVÉS SÓ, 1 TOJÁS, 25 DEKA LISZT, 1 csomag DR. ÖTKER SÜTŐPOR, 6 EVOKANÁL TEJ, 1 RÁJÉRT, 1/4 KÖ. SZILVA VAGY 1 KÖ. ALMA, 1 CSOMAG MAS GYÜMÖLCS, BEZÓRÁSHOZ: EDCUKOR

A vajat habosra keverjük, lassanként hozzáadjuk a cukrot, vanillincukrot, só és tojást. A sütőporral kevert lisztet szitálva, a tejjel felváltva adjuk hozzá. Csak annyi tejet használunk, hogy nehezen, szakadva essen a kanálról. Egy zsírozott, lisztel kihintett tepsire adjuk, tésztakaparral, melyet többször tejszó mártunk, simára elhúzzuk. A szilvát kimagozzuk, nyitott felével, felé rakjuk a tésztára. Szilva helyett almát is rakhatunk. Az almákat meghámozzuk, vékony gerezdekre vágjuk és egyenletesen a tésztára rakjuk. Sütési idő: 35 perc, erős, meleg sütőben.

Dr. Ötke sütőporral és vanillincukorral
Idősebb és befűző receptkönyvet kívánságra ingyen küld:
Dr. Ötke Q. Budapest, VIII. Conti-utca 25 szám.

mennie kell, mert immár semmije sem maradt...

...Hiába fordítjátok arcotokat, sziveteket a napsugár felé, már csak fény ez, késői bucsuzó fény ez... becsültétek volna meg jobban, amikor még lángolt, melegített, hevített...

[MAGYAR]

Hősi halottaink:

Baranyay Miklós vizslási földbírtokos, t. őrnagynak Imre fia, mint repülőhadnagy az orosz harcúterén lezuhant és azonnal meghalt. A bánatos szülei hazahozatták drága halottjukat, akit f. hó 22-én délután temetnek el Vizsláson a családi sírboltba.

Áthelyezés. Durzó János r. k. hitoktató s. lelkész a rozsnói püspök Salgótarjánból Putnokra, Kovács Endre hitoktató s. lelkész pedig Putnokról Salgótarjánba kölcsönösen áthelyezte.

Felhívás. A városi Közlőleti Szövetkezet alakuló közgyűlése, melyet a város polgármestere a mai napra (20.) délután 4 órára hívott össze, ma d. e. 10 órakor lesz megtartva a városházán.

Ferences kultúr- és oltár-szentelés. Az Északi Ferences Plébánia október hó 18-án az Acélgári Olvasóegylet dísztermében nagyszabású kultúr-estet rendez, mely alkalommal az ünnepi beszédet uzsóczy Zadravecz István ny. tábori püspök fogja mondani. Az ő neve városunkban már nem ismeretlen. Sok más alkalommal fértözött már szívünkhez azokkal a magasatos és gyönyörű gondolatokkal, melyek csak egy oly nemes és fennkölt papi észben és szívben foghatnak meg, mint az övé. Országoshíri szónok ő, akit meghallgatni annyit jelent,

mint egy lelkieken igen dus élménnyel gazdagabbá lenni. Jöveletét meleg szeretettel várjuk! A kultúresten a M. Kir. Operaház egy kiváló hírv énekesnője is fel fog lépni, azonkívül sok más értékes szám fogja meg gazdagítani ez estnek műsorát. Másnap 19-én délelőtti ünnepi szentmise keretében fogja a Püspök Úr az új Szent Ferenc oltárt, — mely Bóna K. Károly szobrászművész alkotása — felszentelni.

Új rádióüzlet. Timaróczy Sándor műszerész és villanyszerelőmester üzletében bevezette a rádiókészülékek eladását. Nagy választékban tart kiváló minőségű Standard rádiókat, valamint Philips és Orion rádiókat, 9 és 12 baivi részlet-fizetésre is. Salgótarján Erzsébet-tér 5. Telefon 121.

A Hid ma megjelent számának Krónikáját Féja Géza írta. Hertelendy István, Széchenyi István születésének 150-ik évfordulójára írt igen érdekes cikkel. Nagy Lajos, Móricz zsigmond elbeszélései, Huszár Gyula közleménye a szabadidőről, Németh László színházi kritikája, Rácz Kálmán folytatolagos regénye, gr. Eszterházy János debreceni előadásának részletei, Graham Greene most meginduló regénye, a Hid közkezdelt rendez rovatái: a Tallózás, Levél a hidhoz, Filmkritikák, az Inyesmester közleményei, a kedves Hid, a divat és nem utolsósorban az a képanyag, amivel a Hid szerkesztője hétről-hétre fokozza a lap érdekességét és teszi mind magasabb színvonalúvá olvasói gyönyörködése céljából. A Hid előfizetési ára egy évre 24 P, félévre 12 P. negyedévre 6 P. Főztesztő: Zilahy Lajos. Mutatványszámot kiránatra készséggel küld a kiadóhivatal: Budapest, VII. Erzsébet-körút 7.

Társulati olimpiai játékok

voltak Ózdon f. hó 6-án és 7-én, ahol a rimamurányi üzemek ifjusága találkozott és mérte össze erejét a következő sportágakban: uszás, sakk, asztali-tenisz, atlétika, boxolás, birkózás, és céllövészet.

A két napos verseny a hatalmas vállalat 11 telepének mintegy 850 sportolója volt jelen, így ezt az új, a maga nemében az első megmozdulást méltán nevezték „Rima Olimpianak”. A megmozdult hatalmas munkástömegek kiváló sport-készségről, tökéletes fegyelméről és jó felkészültségtől tettek bizonyosságot, a Társulat pedig bebizonyította, hogy a maga anyagi segítségével és irányításával miy kitűnően segíti elő az új honvédelmi törvény érdekeit.

Szombaton a 850 főnyi versenyző-gárda felvonulásával és a Hősök szobra előtt tartott megnyiró ünnepséggel indult a nagyszabású verseny. Az ünnepségen jelen volt a Társulat vezetősége, az egyes sportszövetségek kiküldöttjei, az üzemek vezetői és sokan mások.

Az egyes sportágak közül az atlétikai versenyeket a Move OVTK sporttelepén, az uszást, a pompás gyári uszodában, a céllövészetet a két telepi lőtérben, míg az ökölvívást, birkózást, asztali-teniszt és a sakkot az olvasóegylet helyiségeiben tartották meg.

Városunk acélgári fiai az egyes sportágakban végeredményben a következő helyezéseket érték el: Asztali-teniszben I. hely, atlétikában III. hely, birkózásban II. hely, ökölvívásban I. hely, céllövészet-

ben II. hely, sakkozásban II. hely, míg uszásban, miután ezt a sportot sajnos uszoda hiányában üzni nem tudják és így versenyzőt sem indítottak, helyezetlenül végeztek.

Az összetett pontversenyben ahol a társulat gyönyörű vándordíjért küzdöttek a résztvevők a legtöbb versenyzővel felvonult Ózd mögött Salgótarján a második helyet foglalta el, megelőzve Győr-Borsodnádásd és a többi üzemek fiai.

Ha mérleget csinálunk és megvizsgáljuk az egyes versenyzők, valamint az egyes sportágak eredményeit, meg kell állapítanunk, hogy általában minden téren az eddig nyújtottakat felülmúlták a derék acélgári fiúk. Voltak körülmények, amelyek talán balszerencsét jelentettek rájuk nézve, de ne mentegetőzzünk, mert másokat is ért hasonló baleset, és végeredményben, ha nem is szerencsésnek, de igazságosnak kell mondanunk eredményeiket. Lássuk külön-külön az egyes sportágakat:

Atlétikában hatalmas, de minden tekintetben igazolt meglepetést hozott a győriek kitűnő szereplése. Kitűnő küzdőképességük, stílusos és szép mozgásuk méltán dicséri oktatójuk munkáját. De még egy tekintetben kiválóak voltak a győri fiúk: a sportszerűségben és bajtársasságban. Nem véletlen, hogy a salgótarjáni és győri versenyzők minden sportágban a legjobb barátok lettek és különös módon szurkoltak egymás győzelméért. Egyénileg vágázóik, távolugróik tűntek ki, de

legnagyobb tehetség közülük a 800 méteres síkfutás ifjusági bajnoka Schott, aki ezen a távon 2 05, 4-es, 1500 m-en pedig 4,29,4-es kitűnő időt ért el. Salgótarján fiai, akik atlétikai pálya nélkül, még nem is egészen egy esztendei rendszeres munka után álltak ki versenyezni, várakozáson felül jól szerepeltek. Mindössze 20 ponttal maradtak Ózd jó képességű versenyzői mögött harmadik helyen. Hisszük, hogy az acélgárban, ahol lelkesen és kitartóan folytatják az atlétika megteremtésére irányuló munkákat most már hamarosan izmos kis gárda fog ki-fejlődni. A legjobb eredményt Tompai Olivér érte el, akinek 162 cm-es ifjusági

magasugrása igen figyelemre méltó eredmény annál is inkább, miután ő volt az aki a hatalmas mezőnyben a legszebb és legkiforrottabb stílusban ugrott. Ő lett az első az ifjusági sulydobásban is, azonkívül második lett az ifjusági távolugrásban és 100 m-es síkfutásban. Kitűnő eredményeket ért el a SSE régi versenyzője Nivelt Ferenc, megnyerve az 1500 és 3000 m-es síkfutást, valamint Második lett az ózdiak híres versenyzője, Finta mögött 5000 méteren. Ezt a versenyt sokáig nem felejtik el a nézők! Jó eredménynek kell elismernünk a 8 hónapja dolgozó Fajd 11 44 m-es sulydobó győzelmét, valamint Dancsó Jenő 3701 m-es diszkoszvető győzelmét. A jelen volt szakértők véleménye szerint igen nagy tehetség a 17 éves, ifjusági Simkó Rudolf, aki 3000 m-es síkfutásban 27 induló közül hatalmas szélben és esőben nagy fölényrel érte el az első helyezést. A 800 m-es síkfutásban pedig a 4. helyen végzett. A helye-

zéseket elért versenyzők közül jó Csikósának a rudugása, Kirner 800 m-es síkfutás, valamint Rudinszki, Cairke, Kovács T., Fajd, és Novák helyezése. Érdekes, hogy az acélgári fiúk a gátfutást egyáltalán nem gyakorolják, hiszen még egyetlen darab gátjuk sincs, s az ifjusági 100 m-es gátfutásban Csikós a 3. Kovács T. a 4. helyen végzett! Az ózdi versenyzők közül kitűnt a gátfutó Dér: nagyon szép stílusa van: a magasugró Oszlanszky és a már régen ismert Finta. Igen szépen szerepeltek Somsály atlétái.

Asztali-teniszben számítottunk a tarjániak győzelmére s ez be is következett. El kell ismerni, hogy a mezőnyben (ak voltak a legjobbakk. Az ifjusági csapat páros verseny kivételével valamennyi versenyszámot megnyerték, sőt a felnőtt csapatverseny döntőjében az elsőség kérdését a két acélgári csapat f. hó 27-én itthon fogja eldönteni. Az egész mezőnyből kiemelkedett a salgótarjáni Révész, aki valamennyi ellenfelét könnyen győzte le, szeltesztesség nélkül. Jól szerepelt rajta kívül, Salgó, Solyom, Forgó és Horváth is. A ifjusági csapat- és páros versenyt a győriek nyerték, ők lettek a másodikok a pontversenyben is. Tehetséges versenyzők vannak, különösen az ifjusági versenyzők jók, azok közül is kiemelkedett Fülöp és Kopp, akik már a legjobbakk közé számíthatnak.

Birkózásban Ózd diadalmaskodott Jónévd versenyzőket már régen ismeri Salgótarján közönsége, eruttal még versenyző-gárdájának nagy létszáma is segítette a győzelem kivívásában. A tarjáni fiúk közül, akik 3 első és 7 második helyet nyertek,

ZENE

Írta: Vlasnovszky László.

Zene...

A halk hang- bus szimfonia,
Mennyei dallam, égi csend,
Melódiaja a fülünkbe cseng.

Zene...

Az ájtatos templomi dal is,
Imádság, lelünk éke,
Aldás az égből, örök béke.

Zene...

Az édes bus cigánymuzika.
Sirva vigadó, csupa sziv,
Dalolni szólít, mulatni biv.

Zene...

Az örökzép háromnegyed taktus,
Melegen lágyan merengő,
Szerelmes forró körbe keringő.

Zene...

A vérpezsdítő induló is,
Pattogó ritmus, harci dal,
Harsona hangja, zengő diadal.

Zene...

A gyermek gögicsélő hangja,
Ezerszer drága szerkezet,
A legszebb koncert, igaz élvezet.

Zene...

A lüktető szívek hangja is,
Mely szüntelen zeng, meg nem áll,
S hol szomorut, hol vigat muzsikál.

Zene...

A jól lakott duruzsolása,
Ehező száznak sóhaja,
Ennek öröme, másnak a baja.

Zene...

Ha vadul tombol az orkán,
Vagy sötétlen zug a tenger,
Fenn Isten hallgatja,
Lenn- az ember.

Hathónapos esti kereskedelmi szaktanfolyam. A salgótarjáni m. kir. állami kereskedelmi középiskola igazgatósága közli, hogy az általános óhajnak megfelelően az 1941—42 tanévben ismét megnyílik az esti kereskedelmi szaktanfolyam és pedig október hó 1-én. Beiratások e hó végéig a kereskedelmi iskola igazgatójánál. Beirattási díj 3— P. Mivel a szaktanfolyam önmagát tartja fenn, a tanítási díj 40 jelentkező esetén 60— pengő, vizsgadíj 22— pengő. Hallgatói lehetnek négy polgárit végzett 17. életévüket betöltött nők és férfiak. Az Igazgatóság.

Ismét előre.

A szövetséges hatalmak hadvezetősége részéről kiadott szűkszavú jelentések váltották fel. Ezekből kiderül, hogy az átrendezés és átcsoportosítás befejeződött és a sokszáz kilométeres előrenyomulás során erősen igénybevelt közlekedési eszközök és elhasználódott hadianyagot kicserélték és új erővel váltották fel a pihenőre vagy tartalékba vonuló eddig harcolt csapatokat. A győzniakarásban megingathatatlan pihent seregek tehát most előrehaladásra előkészített állásokból vetik magukat a teljesítőképes legmagasabb fokú hadianyaggal felszerelt ellenfélre és most sem maradhat el az eredmény, a győzelem, mely már egyesarcvonalrészekben előre veti árnyékát.

Az ötmillió lakosú Leningrád védelmi tanácsa előbb dörén az ellenállást választotta és most borzalmas erejű légi és szárazföldi támadásokkal kénytelen birkózni. A várost uraló magaslatok már a német és a finn csapatok kezében vannak és csak a szövetséges főparancsnokságtól függ hogyan és milyen módon kényszerítse kapitulációra a volt cárok olykor volt fővárosát: Szentpétervárt, melyet még, mint kiderült, a német-szovjet orosz háború kitörése előtt építettek körül erődítésekkel, melyek rendelkeznek bár két méter széles vasbeton falakkal, a német zuhanók bombázóinak és a rohamosztagosok támadásainak mégsem tudnak ellenállni. Nap mint nap újabb védelmi övezetek kerülnek az ostromlók kezére, legyen a védekezés bármilyen makacs. Ma Leningrád már nem tekinthető Szovjetunió egyik városának, mert csak a taktikai szempontoktól függ, mikor indul meg ellene a szövetséges seregek végső rohama, melynek eredménye az eddigieket tekintve nem kétséges. Ez a helyzet az arcvonal északi részén és az ellenfélre nézve délen sem különb.

Északon Leningrád, délen Odessza várja körülzártan sorsa beteljesedését. Itt ugyancsak kivárára dolgozik a támadók serege, melynek másik része azonban folyamatosan halad előre a Dnyeper tölődalán, a Krimi félsziget és a doni medence felé. A doni medence hatalmas kiterjedésű szénbányáival szervesen csatlakozik a szövetséges erők által már korábban elfoglalt iparvidékhez, mert az ottlévő hatalmas kiterjedésű gyáripar számára a hajtóerőt, a szén szolgáltatja a Dnyeper gigantikus méretű áramfejlesztő gépei mellett, amelyeket azonban — mint már tudjuk — a visszavonuló bolsevikiek tönkretettek, illetve felrobbantottak. Nem kétséges, hogy a doni szénmedence tárnáira

hasznos sors vár abban az esetben, ha a szövetséges seregek megfelelő közelségbe érkeznek és a bolsevisták visszavonulni lesznek kénytelenek. A rombolást azonban a helyreállítás követi és bizonyosra vehető, hogy német részről nem fogják kiaknáztatlanul hagyni azokat a föld mélyén rejlő kincseket, melyek csak erősítik a szövetséges erők eddig is elpusztíthatatlan gazdasági erejét. Ha csak részben állítják helyre az iparvidék gyárait és helyezik üzembe a szénvidék tárnáit, a megindult termelés felbecsülhetetlen többletet fog jelenteni a háború továbbvitelére szempontjából a szövetségesek számára, nem szólva Ukrajna földjéről, mely a jövőben már a szövetségesek számára ontja a termést. Kiegyengetése új fázisát nyitja meg a hadászati lehetőségeknek.

A mezőgazdasági és ipari termelés kiesése vigasztalan helyzetbe hozza a Szovjetuniót és szövetségeseit: Angliát és az Egyesült Államokat. Amerika hadiipari termelését megosztani lesz kénytelen Anglia és a bolsevisták között, nem szólva arról, hogy a maga kitépülő haderejének felszerelését is biztosítani kell. Az Egyesült Államok nagypara pedig akármennyire is szereti az üzletet, aligha lesz képes ezt a hatalmas arányú szükségletet kielégíteni, dolgozzanak bár a gyárak éjt nappá téve.

Az Egyesült Államok kormánya is előrelépett egyet a háború felé. Ma már az Egyesült Államok partijaitól Izlandig minden állam hajóját, mely Anglia vagy a Szovjetunió számára szállítást végez, az Egyesült Államok csillagos lobogóját viselő hadihajók kísérik és ezek parancsot kaptak, hogy tüzeljenek a Tengelyhatalmak lövészaihoz kerülő hadihajókra. Természetes, hogy a tengely hadihajói védekezni fognak a támadás ellen. Bár nem mondhatjuk tehát, hogy a helyzet börtölválas.

Bérbeadó azonnal főútvonal mentén bányaközségben 50 év óta fennálló fűszer rőfös üzlet, utcára két üzlethelyiség lakással.

Egy keveset használt gyermekágy és gyermekkosz, valamint egy férfi fekete télikabát eladó. Érdeklődni lehet Székely u. 5 szám alatt.

Első gimnazista fiam részére német-olasz oktatót keresek. Cim a kiadóban.

ték, különösen Deli és Somonyi szerepelt jól, de jó volt még Bokor, Stadler Niklósi és Tóth is. Meg kell azonban állapítanunk, hogy az acélgyári birkózó-gárdán némi visszaesés jelei mutatkoznak, az ózdi eredményeket azonban meglehetősen befolyásolta az is, hogy a SSE versenyzői közül négy katoná. A győri versenyzők meglepésre a második helyet foglalták el, akik közül, de talán az egész mezőnyben is legkiválóbb volt a két Ördögfi. Megjegyzendő, hogy a győriek csak kevés számú versenyzővel indultak és ez a pontversenyben, ahol a hatodik helyezett is szerez egy pontot, nagyon nagy szerepet játszik. Így volt ez az uszásban is, ahol a kitűnő győri versenyzők bár igen sok első helyezést értek el, a pontversenyben meglehetősen mégis elmaradtak a győztes Özd mögött, akinek minden dicséretet megérdemlő hatalmas uszó-gárdája győri-örültejlődésről és szorgolatról számoltak be. Sajnos a salgótarjáni mostoha uszodaviszonyok miatt ebben a sportágban egyetlen salgótarjáni fiú sem indult és ez bizony az összetett versenyben nagy hátrány volt. Ki kell emelnünk az ózdi Sirokit, a borsodnádasi Stubnyát és a győriek közül Dr. Csepelt és Farkast.

Ökölvívásban szerezte meg salgótarján második győzelmét. Ebben a sportágban valóban nagyfölényben voltak fiaink, ami a régen folyó rendszeres edzés és sok versenyzés eredménye. Tíz első és kilenc második helyezést értek el és fölényesen győztek a pontversenyt. Legszébb dolog az Özd Hidas, Szalma és az ifjúsági Kertész, de Székely, Simonyi, Kertész II. és Csorba ellen sem lehet semmi panasz, az ózdi bókrolók, akik a második helyet foglalták

el, szereztek egy pár meglepetést. Legjobbjuk Lihy, akinek hatalmas erejű ütései mellé csak megfelelő technikát kell szereznie és egyik legjobb vidéki ökölvívónak lehet. Sajnáljuk, hogy nem került egy súlycsoportba Hidasival, mert bizonyára élvezetes küzdelmet láthatott volna a feltűnően nagyszámú közönség. Ebben a sportágban a győriek voltak azok, akik nem indítottak versenyzőt. Kár, mert a jó győri küzdőszellem érdekesebbé tette volna a versenyeket.

Öllövészetben — valljuk be — valamivel jobb eredményre számítottunk. Különösen fáj az ifjúsági csapat gyenge szereplése. A kiváló acélgyári lövészetnek sürgősen erősíteni kell utánpótlását! Igaz, hogy ebben a sportágban voltak fiaink a legbalszerencsésebbek, de mégis... A felnőtt csapatversenyt Salgótarján nyerte, a felnőtt egyéni versenyben Décsi II., Szarka IV., Papp V. helyen végzett. Az ifjúsági versenyekben mindössze ifj. Décsi harmadik helyre jutott nekünk. Kiemelendő az ózdi ifjúságiak feltűnő jó szereplése! A győri csapat itt harmadik lett.

Sakkozóink a várakozásnak megfelelően végeztek. A 6-os csapatokra kiírt verseny a mi erő-összetételünknek nem felel meg, sokkal inkább a szokásos 10-es létszám, de ez a körülmény végeredményben nem befolyásolta helyezésünket, legfeljebb biztosabban végeztünk volna a második helyen. (Így sorolás után lettünk másodikak Özd előtt.) A győri kiváló mesterjátékosok ellen jelenleg talán még egy Özd-Starján válogatott sem vehetné fel siker reményében a küzdelmet. Megérdemelt tehát Győr első helyezése és szintén örülnünk Győr második győzelmének.



Mint Gulliver

a főtér közl,

úgy emelkedik ki

a

Standard

RÁDIO

Csúszkuper sorozata

KAPHATÓ:

TIMARÓCZKY SANDOR

VILLANYSZERELŐ- ÉS MŰSZERÉSZ-

MESTER, RÁDIO- ES VILAMOSSÁGI

SAKÚZLETÉBEN

9 és 12 havi részletre is

SALGÓTARJAN

ERZSÉBET-TÉR 5. TELEFON: 121.

Üzletajtó, kirakat 2 redőnnnyel eladó. Cim: Tátra-utca 88. szám.

Ujból megállapították a cukor fejadagjait. A közellátási miniszter rendeletet adott ki a cukorfejadagok újabb megállapításáról és a cukorjegyek kezelésének újabb szabályozásáról. A rendelet értelmében Budapest területén továbbá a szomszédságában fekvő városokban és községekben a fejadag személyenként és havonként 104 dkg. A többi törvényhatósági jogu, valamint megyei városban, úgyszintén azokban a 10.000-nél nagyobb létszámú községben, amelyek iparforgalmi népességének számaránya 20 százalék felett van, valamint azokban a 10.000-nél kevesebb létszámú községekben, amelyek iparforgalmi népességének számaránya 40 százalék felett van, a fejadag személyenként és havonként 25 dkg. Az eddig nem említett községekben a fejadag személyenként és havonként 32 dkg. A terhes anyáknak a terhesség negyedik hónapjától, a szoptatós anyáknak pedig a születéstől számított kilencedik hónap végéig a fejadagot személyenként és havonként 156 dkg.-ra egészítik ki. A 12 éves életkort be nem töltött gyermek fejadagja havonta 104 dkg. Azokban a községekben, amelyekben a fejadag 32 dkg., a 12 éves életkort betöltött, de 16 éves életkort még be nem töltött gyermek fejadagja havonként 52 dkg. A rendelet értelmében a cukorjegy ezentúl havijegy, amelyre a havonként megállapított fejadagot négy részletben lehet igényelni. A rászoruló betegek havi fejadagját orvosi bizonyítvány alapján legfeljebb 104 dkg.-ra lehet kiegészíteni. A rendelet Budapesten szeptember 21-én, az ország többi részén pedig november 17-én lép életbe.

Hirdessen

„A MUNKA“

Politikai hetilapban!

Őszi napfény

szeplőssé teszi.

AZ ARCBŐRT

Szeplőjét,
májfoltját
eltünteti

SZÜCS-FÉLE

SZEPLŐKRÉM

K A P H A T Ó :

SZÜCS RÓBERT

„Magyar Korona” gyógy-
szertárban, Salgótarján.

Minden építőanyagot megvon-
nak attól, aki a vassal nem takar-
ékoskodik. Az ipari anyaggyártók-
dás központi bizottsága határozatot hozott,
melynek értelmében első elintézés alkalmá-
val egy évre, második elintézés alkalmá-
val az ipari anyaggyártás egész tartamára
semmiféle építőanyagot kimutatni
nem lehet annak, aki nem tartja be a
vas felhasználására vonatkozó takarékos-
sági intézkedéseket. A vas a mai körülmé-
nyek között egyik legfontosabb nyers-
anyaga az országnak s az, aki nem tartja
be a takarékosági intézkedéseket, csak
zavarokat és kárt okoz s ezért indokolt
az ellene fogatosított szigorú büntetés.

Megjelent a repülők lapja. A
Horthy Miklós Nemzeti Repülő Alap tá-
mogatásával megjelenő Magyar Szárnyak
repülésiügyi folyóirat szeptemberi száma
most jelent meg. Az új szám a magyar
vadásziparokról, délkelet-ázsiai hősi harcokról,
bombázóink sikeres támadásairól szá-
mol be gazdag képanyaggal. Raczkó La-
jos a Nemzeti Repülő Csillagura esemé-
nyeiről ír, valamint a vendég bolgár re-
pülőakadémikusokról. Bisits Tibor repülő-
őrnagy a légikronikáról, Sebesi László

pedig a gyakorló és előképző motoros
sportgépekről ír. A szokásos rovatokon
kívül közli a lap még Nemesvölgy György
folytatásos repülőregényét is. Jánossy Ist-
ván szerkesztésében megjelent Magyar
Szárnyak mindenütt kapható. Ára 50 fillér.
Mutatványszámot a kiadóhivatal (Bu-
dapest, VII. Király-utca 93) kívánatra
ingyen küld.

Talált tárgyak. Salgótarján me-
gyei város területén egy darab hátsó
rendszerű tábla találtatott. 1941 augusztus
11-én a piacon 1 db fél literes tej
kannát találtak. Igazolt tulajdonosa a ren-
dőrkapitányságon a hivatalos órák alatt
átveheti.

Ötvenezer tenyészállattal fris-
sítik fel a gazdasági állattalállományt.
A törvényhatósági állattenyésztési
alapokról szóló törvény végrehajtási uta-
sításának rendelkezései alapján a városok
és vármegyék már megkezdték az előke-
szítő munkákat, hogy kerületeiket meg-
felelő apaállatokkal lássák el. A törvényha-
tóságok intézkedései mellett ebben az irány-
ban a földművelésügyi minisztérium is nagy-
arányú akcióba kezdett. A minisztérium a
mezőgazdaság fejlesztését szolgáló program
végrehajtásaként a tenyészállat kiosztása
terén új rendszert fog életbe léptetni. Rövid
időn belül 30.000 tenyészbikát és 20.000
tenyészkannt szerez be és oszt ki a kor-
mányzat, hogy ezzel felrangsítsa a kisga-
zdasági állattalállományt. A nagyszabású akciót
erre a célra létesítendő, úgynevezett
„köztenyésztési alap” megteremtésével
kívánják lebonyolítani.

ÚJ RÁDIÓK

ÖSSZES TYPUSAINAK
B E M U T A T Á S A .
MARKOVICS-
SZAKÜZLET SALGÓTARJÁN
FŐ-U. 24. TELEFON: 234.

A tanítói kinevezések és áthelye- zések iránti kérelmek sorsa.

Ez év október 1-én életbe lép a
közoktatásiügyi igazgatás egyszerűsítéséről
szóló törvény. Ennek értelmében az
1941 szeptember 30-ig el nem intézett
tanítói kinevezés és áthelyezési kérvény
hatályát veszti. Az idevonatkozó kérvé-
nyeket tehát ujonnan be kell nyújtani
éspedig ahhoz a tankerületi kir. főigazga-
tósághoz, amelynek területén a pályázó
lakik. Ha más kerületben alkalmazásra
pályázik, ezt a kérvényben feltűnően je-
lezze az illető. A kérvény szövegét a
tank. kir. főigazgatóság és a kir. tanfelü-

gyelői hivatalok osztják ki. A kérdőívhez
csatolni kell a kérdőpontok igazolására
szolgáló okmányokat is. A férfi tanerők
sárga, a nők kék kérdőívet használnak.

Az új áthelyezési kérelmeket ezen-
tul minden évben március 1. napjáig kell
benyújtani.

Akik a visszacsatolt erdélyi terü-
len szereztek tanítói oklevelet, de még
alkalmazást nem kaptak, új kérvényt ne
nyújtsanak be, mert ezeket hivatalból to-
vábbítják a tankerületi kir. főigazgatóság-
hoz.

A sörárpáért szeptember 30-ig a Futura magasabb árat fizet.

A Futura engedélyt kapott, hogy
szeptember 30-ig a megfelelő minőségű sör-
árpáért a takarmányáránál magasabb
termelői árat fizessen ki. A megjelölt
időponttól csak a takarmányárpa ára
fizethető ki. A közellátásiügyi miniszter

felhívja a termelők figyelmét, hogy az
árpafelesleget az amugy is kötelező fel-
ajánlás értelmében a jelzett időtartamig
szolgáltatassák be, mert ehhez országos ér-
dek fűződik.

Az agrármunkaközveti- tés szabályozása.

A földművelésügyi miniszter most
megjelent újabb rendelete szabályozza a
hatósági gazdasági munkaközvetítést. A
munkaközvetítés teljesen díjtalan és a
mező-, szőlő-, kert- és erdőgazdasági ter-
melés, valamint a földmunkák terén a
hazai munkakeresletnek és munkakinál-
latnak kiegyenlítését, a munkapiac nyilvántar-
tartását célozza. A hatósági gazdasági
munkaközvetítésnek három szerve van:
az Országos Gazdasági Munkaközvetítő
Hivatal, a Vármegyei Gazdasági Munka-
közvetítő Hivatal és a Községi (Városi)
Gazdasági Munkaközvetítő Hivatal. Ezek
felett a felügyeletet és ellenőrzést a föld-
művelésügyi miniszter gyakorolja. Az or-
szágos hivatal az Országos Mezőgazdasági
Kamara, valamint a vármegyei, illetve
községi mezőgazdasági bizottságok véle-

ményére tekintettel van s előterjesztéseivel
foglalkozik. Az új rendelkezés gene-
rálisan szünteti meg az üzletszerű gazda-
sági munkaközvetítést.

Az Országos Gazdasági Munkaköz-
vetítő Hivatal az általános helyzetről a
vármegyei illetve községi hivatalok adatai
alapján heti jelentést ad ki s a földmive-
lésügyi miniszternek szakkérdésekben vé-
leményt nyilvánít illetve javaslatokat tesz.

A rendelet részletesen ismerteti a
vármegyei és községi munkaközvetítő hi-
vatalok munkakörét.

A mezőgazdasági munkaközvetítés
szabályozásáról szóló rendelet (megjelent
a Budapesti Közlöny 1941 szeptember
12-iki számában) kihirdetése napján lé-
pett életbe.

Nyomatott: „A MUNKA”-nyomdában, Salgótarján.

S P O R T

LAMPART—SBTC 3:1 (1:0)

A Lamparttól „is” kikapni ismét
bizonyítéka, hogy az SBTC egyelőre még
messze áll a javulástól. Különös tünet,
hogy — mint az elmúlt futballévben is,
az SBTC idegen pályán szinte képtelen

a pontszerzésre. Ez kétségtelenül kikü-
szöbbségre váró hiba. A Budapesten ját-
szott mérkőzés SBTC gólját a szűke-
középcsátár Borsányi lőtte. Az SBTC a
bajnoki táblázat 11. helyén áll 4 ponttal.

Testvériség—SSE 4:3 (3:2)

Testvériség: Sárpáti — Juhász,
Herde — Hidvégi, Forró, Lovas — Földi.
Koppányi, Csizsár, Gyömbér, Horváth.

SSE: Barabás — Kontár, Valentin
— Kleiban, Kojnok, Mester — Langár,
Tóbiás, Szabó I., Molnár, Szabó II.

Kezdet után a Testvériség lerohan,
Horváth ejtett labdájára a SSE ötösére esik,
a rárohanó Koppány tiszta helyzetben
lúftol. Majd Szabó I. két veszélyes lövé-
sét látjuk, egyiket a kapus, másikat Ju-
hász hárítja. A 22. percben Langár a
kapu elé ível, Szabó I. az 5-ös táján löni
készlő, a kapus azonban a lábára hasal
s Szabó mellé lö. A 25. percben Földi
gyenge lövést védi Barabás, akinek ki-
rugott labdájára alig 25—30 m-re száll,
ahonnan Hidvégi azonnal kapura bom-
báz, ezt védi Barabás s ismét túlrőviden
rug ki, Horváth csipeli el, az 5-ös álló
Gyömbérhez játszik s az a hálóba lö.
1:0. Egy perc múlva Gyömbér ugratja
ki Horváthot s az a 11-es pontról gólt
lő. 2:0. A két gyors gólról a 37 percben
felel a SSE. Langár lapos lövést vetődve
védi a kapus, de a labda kicsuszlik a
kezből, Juhász mentene, de csak a be-
futó Tóbiás elé pöccint, aki közelről a
sarokba gurít. 2:1. A 40. percben Va-
lentin majdnem a felpályán elenged egy
labdát, a Földi-Horváth összjátékából ka-
pott labdát Gyömbérnek még megcélozni
is van ideje. 3:1. A 44. percben Szabó
labdáját Langár küldi a hálóba 3:2.

A II. félidő végig SSE támadások-
kal telik el. A 7. percben kavargásban
majd minden SSE csatár lövést lövésre
küld, de mind elakad, míg Juhász szög-
letre ment. A 10. percben Csizsár-Hor-
váth-Földi pompás összjátékkal szelik át
az egész pályát s Földi beadásából Kop-
pány a legszebb gólt lövi. 4:2. Sűrű SSE

rohamok következnek, Szabó I. kétszer
is fölébomláz üresből, utána Molnár
szöktetését hárítaná Juhász, de mellérug,
a kitörő Szabó I. ismét kapu fölé rug.
A 20. percben Juhász a 16-os vonalá-
ban partra ment, a bedobást Mester Tó-
biáshoz továbbítja, az lö, lövést a kapus
kiejti, Tóbiás rárohan s a kapufa fövéből
a hálóba gurít. 4:3. A SSE végig súlyos
fölényben játszik, de a lövések nem si-
kerülnek.

Szögletarány: 2:5.

Bár a Testvériség nagyobb techni-
kával, szebb összjátékkal játszott, a SSE
II. félidő lelkes játékaival, szerencsésebb
lövésekkel megnyerhette volna a mérkő-
zést, a döntetlent pedig föltétlen megér-
demelte volna. A II. félidő lelkes játék,
győznie akarás, küzdőképesség, erőnlét nagy
dicséretet érdemel s ha ez megmarad s
hozzá a csatársor meganul összjátékot
játszani és kicsit jobban löni, bizonyára
megfordul a SSE székere.

Jók: Tóbiás, Kleiban, Mester, Sza-
bó I. (megemlítsük érdemes, hogy Valen-
tin jóformán minden vidéki meccsen di-
cséretet kap s itthon alig mutat valami).
A Testvériségből kitűnt: Juhász, Gyöm-
bér, Földi.

A SSE a bajnoki táblázat 13. he-
lyén áll pont nélkül.

NB. III.

PBÜSE—KTK 1:0 (0:0)

Észak I. o.

SSE II.—RTSE 4:3 (3:1)

SBTC II.—GyAK 2:0

BSE—HVSE II. 2:0 (2:0)

A nyári időszámítás továbbra
is változatlanul érvényes. A nyári
időszámítást az ősz bekövetkeztével sem
fogják megváltoztatni. E kérdéssel a köz-
elműltben foglalkozott a minisztertanács s
megállapította, hogy a jelenlegi rendkívüli
viszonyok az időszámításnak egy órával
való eltolódását a téli hónapokra is indo-
koltá teszik. Így tehát a mostani óraszá-
mítás az ország területén a tél folyamán
is változatlanul fennmarad.

Az egy és kétpengős bankje-
gyeket és ezüstérméket kivonják
a forgalomból. A Magyar Nemzeti
Bank a forgalomban levő 1938. évi egy-
és kétpengős címletű bankjegyeket 1941.
évi szeptember hó 10.-étől kezdődőleg a
forgalomból bevonja. A bevonásra kitű-
zött időtartam a kormány hozzájárulásá-
val 1942. évi március hó 10-ig terjed,
amely időpontig a bankjegyeket, úgy mint
eddig, fizetesképp el kell fogadni. Ez idő-
pont után az említett bankjegyeket a
Magyar Nemzeti Bank intézetei és kiren-
deltségei már csak kicserélés végett fo-
gadják el. A hivatalos lap szeptember 10-i
számában közzétett pénzügyminiszeri ren-
delet azt is kimondja, hogy az egy- és
kétpengős ezüstérméket alumíniumértékre
való átcserélés végett 1942. évi január
hó 31.-éig a Magyar Nemzeti Bankhoz
be kell szolgáltatni. Az említett határidő
lejárata után a bank egy- és kétpengős
ezüstérméket átcserélés végett nem fogad
el. A rendelet szerint azonban ettől az
átcserélési határidőtől függetlenül az egy
és két pengős ezüstérméket magánosok
csak f. évi november hó 30-ig, az állami
és egyéb közintézmények (tehát a posta-
hivatalok is) pedig csak ezévi december
hó 31-ig kötelesek fizetési eszközként el-
fogadni. Ezért a közönségnek érdekében
áll, hogy az egy- és kétpengős ezüstérmék
átcseréléséről minél előbb gondos-
kodják.

Salgótarján m. v. polgármesteri hivatalától.
12914/1941.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a m. kir.
Közellátási Miniszter Ur a Balassagyarmat-
losonci (2) körzetbe dr. Külkey Lajost és
Fülöp Sándort textilnagykereskedőül ki-
jelölte.

A kijelölést nem nyert, vagy kije-
lölés iránt nem folyamodó textilnagyke-
reskedők belföldi származású textiláruk-
kal jelen hirdetmény keltétől számított 60
napon túl nagykereskedői minőségben
nem kereskedhetnek.

Salgótarján, 1941 szeptember 14.

A polgármester helyett:
Dr. Fügös Béla s. k.
főjegyző.

SALGÓTARJÁNI APOLLO MOZGÓ

20-án, szombaton d. u. 5, 7 és 9-kor,
21-én, vasárnap 1, 3, 5, 7 és 9 órákor,
22-én, hétfőn délután 5, 7 és 9 órákor,
23-án, kedden este 7 és 9 órai kezdettel.
16 éven felülieknek..

MÁRIA KÉT ÉJSZAKÁJA

Kiegészítésül: Magyar híradó.

24-én, szerdán este 7 és 9 órai kezdettel.
25-én, csütörtökön este 7 és 9 órákor,
Frank Capra nagyszerű vígjátéka:

IGY ÉLNI JÓ

Kiegészítésül: Új híradó.

Nyomatulajdonos: Végő Kálmán.